

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2003eko azaroaren 7a / 161. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldegia • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95

The screenshot shows the website for Elgetako Udala. The main heading is 'Elgetako Udala' with a search bar and navigation links. A prominent event is 'Helduentzako lau t'erdiko pilota txapelketa' (Open to all 1/4 pilot tournament) scheduled for October 31st at 20:30. Other events include 'Baserritarren batzordea' and 'Asteburuan helduen lau t'erdiko pilota txapelketako partiduak'. A sidebar contains 'tourist information' and a calendar for October 2003.

Webgunera harpidetutako albisteak argitaratu ahala jasotzen dituzte beraien ordenagailuan.

Udal webgunek 27.000 bisitatik gora urtebetean

AMAI LEIBAR/IRATI AGIRREAZALDEGI

Datorren azaroaren 10ean beteko da urtebete Elgetako Udala webgune berritua aurkeztu zuela. Goienak kudeatzen duen gunea herria eta bertako berriak sare bidez zabaltzea du helburu, eta urtebetean 27.000 bisitatik gora jaso ditu.

Elgetako Udalaren webgune berritua 2002ko azaroaren 10ean aurkeztu zuten, orain dela urtebete. Denbora horretan, erabiltzaileek erantzun ona eman dute. Hau da, bisiten eta orri ikusien kopuruek gora egin dute pixkanaka. Azken hilabeteetan, irailan eta urrian, batez ere kopuruek izugarritzko gorakada izan dute.

Webgune dinamikoak da www.elgeta.org helbidean aurki dezakeguna. Edukiak eguneratuz, albiste berriak argitaratuz eta informazioa e-posta bidez banatuz lortzen du dinamikotasun hori. Urte honetan 200 albistetik gora sartu dituzte. Harpideek, gainera, webgunean ipini ahala jasotzen dute albiste bakoitza

euren posta elektronikoan. Webgunean bertan interesatuek harpidetza egiteko aukera dute.

Urrian ia 4.000 bisita izan ditu webguneak eta irailan jasotako kopurua ere antzerakoa da. 2002ko abendutik gaur egunera 27.198 aldiz sartu dira webgunea ikustera.

Googlen egindako bilaketa bidez iritsi dira erabiltzaile gehienak Elgetako Udalaren webgune. Esaterako, urrian, *Pangea*, *bidai kontinenteen hondora (I)* ikus-entzutezkoaren inguruko albisteak hainbat bisitari erakartituen, *Google*-n eskatutako bilaketen emaitzetan Elgetako webgunea azaltzen zen-eta.

Goiena Komunikazio Zerbitzuek lantzen dute edukia, bai atal finkoa baita albistegia eta agen-

Elgetako web gunea hurbilago dago New York-ekotik Euskal Herriko beste batzuetatik baino

da ere. Udalerria Web Plataforma erabiliz egindako webgunea da. Zope sistemarekin garatzen da eta kudeaketa azkar eta dinamiko ahalbidetzen du.

UDALAK MEREZITAKO WEBGUNEAK

Elgetako webgunea munduan oso erabilia den sistema batekin egina dago. Gainera, punta-puntako herri eta hiriek dute oinarrian Elgetak duen kudeaketa sistema bera; besteak beste, Suediako bigarren hiri den Goteborg-ek eta New Yorkek. Dinamikotasunean ez ezik funtzionalitatean eta itxuran ere hurbilago dago Elgeta New Yorkeko webgunetik Euskal Herriko beste askotatik baino.

Lehenengo urteari buruzko balorazioa eskatuta, Elgetako alkateak positiboa dela esan digu: "Gero eta jende gehiago ibiltzen da Interneten. Kanpoan bizi diren herritarrek zein Elgetan bertan daudenek webgune hau kontsultatzen dute hemengo berri izateko. Laster, egunkaria erostea edo irratia piztea bezalakoa izango da webgunera berrien bila jotzea, eta informazioa momentuan jasoko dute, gainera".

KULTURA

Joxemari Carrereren ipuin kontaketa

I.A.

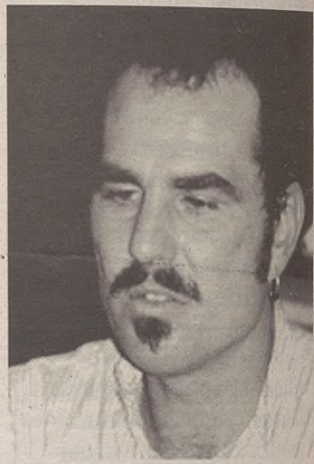
Haurren eta gaztetxoaren artean irakurzaletasuna suspertzeko asmoz, hainbat ipuin kontaketa saio antolatu dituzte.

Lehenengo emanaldia datorren barikuan, azaroaren 14an, izango da, arratsaldeko 18:00etan, liburutegian.

Gonbidatutako ipuin kontalaria Joxemari Carrere da. Oretarrak 2002an estreinatutako *Izena duen guztia da* ikuskizuna aurkeztuko du 10 urtetik gorakoendako. Euskal Herriko ipuinen bidez, elgetarrak ipuinen herrialde mirengarrian sartzea izango da bere helburua.

Izan ere, zera dio Carrerek berak: "Herri tradizioetik heldu zaigun altxorra egungo jendeari egokitzea izan da nire asmoetako bat; erakutsi nahian ipuina garaietara egokitzen den kultura adierazpena dela".

Horrela, bada, ipuin kontalaritza egungo garaietara egokitu nahi izan du, baita ahozkotatuen bidez ezberdinak arakatu ere.



Joxemari Carrere ipuin kontalaria.

EMANALDI GEHIAGO

Joxemari Carrereren ipuin kontaketa saioa irakurzaletasuna bultzatzeko aurten egingo den lehendabizikoa izango da, eta horren ostean emanaldi gehiago izango dira.

Oraindik zehazteke dago nortzuk izango diren ipuin kontalarriak, eta saioak zein egunetan diren ere ez dute aurreratu. Hala ere, eguna heldu ahala emango dizuegu ekitaldien berri.

LABUR

Alkoholiko Anonimoen hitzaldi irekia izango da datorren eguaztenean

Datorren azaroaren 12an, eguaztenean, Alkoholiko Anonimoen hitzaldia izango da, arratsaldeko 20:00etan, Eskola Zaharreko lokalean. Alkoholiko Anonimoen elkarteak urtean hainbat bilera egingiten ditu eta Elgetako zein inguruko kideak elkartzen dira. Hitzaldi hori, ordea, herritar guztiendako irekia izango da. Mundu mailako elkarte horren helburua alkoholaren mende bizi direnei hortik ateratzen laguntzea da.

Goibeko elkarteak Gabonetako loteria salduko du herriko taberna eta dendetan

Gabonetako loteria txartelak ipini ditu salgai herriko tabernetan eta dendetan Goibeko kultura elkarteak. 53.103 da aurtengo zenbakia eta txartel bakoitzak bost euro balio du. Elgetar batek bakoitza gehiagok gogoan izango du seguru aski iazko Gabonetan Goibeko elkartearen loteria txartelak saria jaso zutela; dezimo bakoitzak 220 euro, hain zuzen ere. Bestalde, Goibeko kultura elkartetik jakinarazi digutenez, aurki hasiko dira 130 bazkideei urteko kuota kobratzen.

ELKARRIZKETA

ALBERT ESPINAL/'QUAD' ZALEA

"Euskal Herria paradisia da 'quad'-ean ibiltzeko"

Kataluniar hau Elgetan bizi da azken hilabeteotan. Hemen gustura bizi dela esan digun arren, kanporako joera handia du. *Quad* motoa hartu eta bidaia asko egin ditu, ez edonora, gainera. Herrialde asko bisitatutakoa da.

Kataluniarra zara. Nolatan Elgetan?

Lana dela-eta etorri nintzen orain dela zazpi hilabete. Oso gustura nago hemen. Herria bera gustuko dut, baita jendea ere, eta euskara ikasten hasi naiz.

Kataluniatik Elgetara ez ezik, beste bidaiarik ere egin duzu, eta motoan, gainera.

Bartzelonatik Gambiara joan nintzen *quad* erako motoan. Espainia, Maroko, Mendebaleko Sahara, Mauritania eta Senegal igarota Gambiara heldu nintzen eta han buelta emanda Dakarren motoa saldu nuen.

Nola bururatu zitzaizun bidaia hori egitea?

Bidaiatzea gogoko dut, baita Afrika bera ere. Gainera, moto

horiek poliki bidaiatzeko aukera ematen dute, eta horrela herrialdeak eta jendea ezagutzen ditut. Gainera, aurrez inork egin gabeko bidaia zen. Desertua traktore moduko baten zeharkatzea esperientzia polita da.

Zer aurkitu duzu bidaietan?

Bizitzan gertatu zaidan onena eta txarrena. Mauritania hiltzeko arriskuan izan nintzen, harea mugikorretara jausita. Baina gauza politak ere bizi izan ditut: jendea ez ezik nire burua ere ezagutu dut. Afrikara bakarrik joatean barne bidaia egin dut.

Antzerako beste bidaiarik egin duzu sekula?

Bai. *Land rover* zahar batekin iaz abentura bidaia bat egin nuen, lagun talde batekin.

"Mauritanian hiltzeko arriskuan egon nintzen, harea mugikorretara jausita"

Beti bidaiatzen duzu *quad*-ean?

Autoa eta *quad* motoa probatuta, *quad*-ak aukera gehiago ematen dituela uste dut. Eta mekanika aldetik sinpleagoa da.

***Quad*-ean ibiltzeko nolako bideak daude inguruan?**

Paradisia da. Mendiko pistentan ibiltzea zoragarria da, betiere ingurumena errespetatuta. Arraroa iruditzen zait oraindik hemengo bide eta mendietan *quad* askorik ez ikustea, baina hemendik gutxira ziur naiz zale asko izango dituela garraibide horrek Elgeta inguruan.

Badakazu horrelako beste bidaiarik egiteko asmorik?

Lehen egin nuenaren antzerako bidaia bat egin nahi dut, baina oraingoan lagun talde batekin. Edozelan ere, abentura espirtua galdu barik. Ibilbide konplikatu egitea da nire nahia, garapen bidean dauden herrialdeak zeharkatuta. Garai bateko Camel Trophic lasterketa erreperatuz-edo. Norbaitek nirekin etorri nahi badu Elgetan aurkituko nau, eta nirekin harremanetan jartzeko Maiarren tabernara joan besterik ez du.



BASERRIA

Uriarte auzora aurki iailegatuko da ura

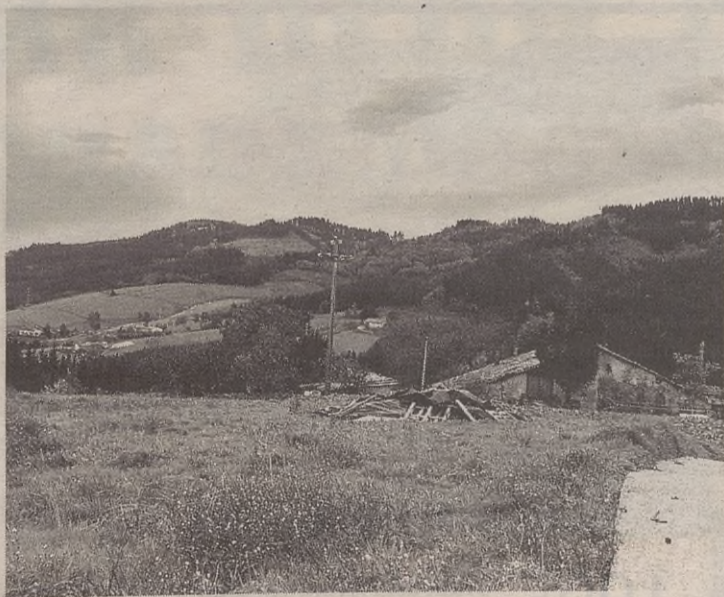
Baserritarren batzordeak bilera izan zuen astelehenean eta bertan hainbat proposamen mahai gaineratu zituzten. Uriarte auzoko ur hornidura, Sesto Gain baserriko bidearen konponketak eta Aixolako bidearen garbiketa izan ziren hizketagai.

Uriarte auzora ura eramateko lanen lehenengo fasea hastear da. Bileran, lanen berri emateaz

gain, baserri bakoitzak ordaindu beharrekoa zehaztu zuten: 1.200 euro, hain zuzen ere. Baina hutsik dauden baserrietakoek ordaindu beharreko diru kopurua handiagoa izango da.

Bestalde, aditzera eman zuten Sesto Gain baserrira doan bidean zulo asko dagoela eta azaroan egingo dituztela konponketak. Horiek, hain zuzen ere, 1.200 euroko kostua izango dute.

Azkenik, Aixolarako bidea garbitzeko lanen hasierako kostua txikituz egingo dela esan zuten.



Lehen fasean baserribatuetako ur horniketa egingo dute, gero besteetakoa.

PILOTA

PARTIDUAK

AZAROAK 7, BARIKUA

21:30: Txapel/Koldo-J.R. Irazabal/I. Izagirre

Ondoren, A. Arantzabal/A. Telleria-Sesia/Satur

AZAROAK 9, DOMEKIA

11:30: M. Larrea/M. Arkarazo-A. Morales/F. Zenitagoia

Ondoren, M. Arantzeta/J.M. Arantzeta-I. Ugarteburu/Anton

Ondoren, I. Gorostiza/F. Olaortua-Otxoa/M. Elgoro

SAIOA ARANZABAL MASAJEAK

ELGETAN, DOMINGO ITURBE 10ean

- Kiromasajea
- Reflexologia
- Hidromasajea
- Kirol masajea



- Solariuma
- Drenaje linfatikoa
- Algekin eginiko estalkia

Dei ezazu 646 50 00 29 telefonora ordua eskatzeko

**I
L
E
A** ILE APAINDECIA



Azaroaren 12an zabalik!

Plaza Andra Mari 2
Tel. 943 76 81 97
20690 Elgeta



BOLINAGA
METALAK

**SALBADOR 7
ELGETA 20690
GIPUZKOA
TEL: 943 76 80 64
FAX: 943 76 83 01**

ERRETRATUZAHARRA

BERGARA

Seminarioko
ikasle talde
bat, 1913

Aurreko asteotan Eustakio Agirreolearen (1867-1952) ibilbidearen berri eman dizuegu *Bergarar ospetsuak* izenburuko atalean. Barrenkaleko 19. zenbakian zabaldu zuen negozioan argazki-tailerra ere bazuen, eta berari zor diogu XX. mende hasierako Bergarako irudi asko eta asko.

Alboko argazkia Seminarioko ikasleei 1913. urtearen inguruan ateratakoa da. Hor azaltzen direneta-tik hainbat ezezagunak dira:

Aurreko ilaran: Jose Maria Gonzalez Bastida, Ramon Gonzalez Bastida, Claudio Larrañaga, Luis Muxika, Miguel Camacho, ezezaguna, Emilio domingotarra, Jose Mari Gonzalez, Jose Mari Alberdi, Jose Mari Lonbide, ezezaguna, Estanislao Ezenarro eta Julian Garate.

Bigarren ilaran: Eusebio Camacho, ezezaguna, Jesus Sañudo, ezezaguna, Txomin Amasorrain, *Uritxa*, ezezaguna, ezezaguna, *Ilunbe*, Paco Movilla, Aurelio Gonzalez, ezezaguna, ezezaguna, Graciano Garate eta Feliciano



Sustaeta.

Hirugarren ilaran: Juanito *Porru*, Elias Garate, Jose Antonio Artetxe, Intxausti, ezezaguna, ezezaguna, Candido Sarasola, Santi Amutxastegi, ezezaguna, *Txarles* eta Roman Sañudo.

Laugarren ilaran: Jose Mari Arrese, Hipolito Muxika, ezezaguna, Lazpiur. Gainerako guztiak ezezaguna.

nak dira. Baliteke ezezagunetako batzuk Seminarioko barneko ikasleak izatea. Argazkian ikusten denez, ikasleek ez daukate Seminarioan ikasten zutenen ohiko uniformeak.

Argazkia: Eustakio Agirreolea (Udal Artxiboa).

ADI IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARARA (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

NOLA ALDATUDIRENGAUZAK

BERGARA

Oxirondo
plaza

Oxirondo plazak erabateko itxuraldaketa izan du azken urteotan. Plaza egin aurretik autoen aparkalekua izan zen urtetan. Horren aurretik, asfaltatzeke zegoena, idien proba leku ere izan zen behin baino gehiagotan. Idi-demak jokatu izan dira Kataibian 1970eko hamarkadan, urrunegi joan barik.

Gaur egun, berriz, azoka ondoko Oxirondo plaza guztiz berrituta azaltzen zaigu.



≈ 1995

Orain dela gutxira arte autoak aparkatzeko tokia zen Kataibiako Oxirondo plaza, Santa Marina parrokiaren atzealdean dagoena.



2003

Azoka ondoko Oxirondo plaza erabat berritu zuten joan zen urtean. Lehen faltan sumatzen zen argiteria ere jarri zuten.

ETXEBERRIA

ERLOJUTEGIA-BITXITEGIA

Bidekurutzeta 16 BERGARA
Tf. 943 76 23 94 / 943 76 12 65**ETXAGI
JATETXEA**AFARIAK, BATAIOAK,
JAUNARTZEAK,
EGUNEROKO MENUA,
GOSARIAK,
BAZKARIAK...Masterreka, 8
BERGARA
943 76 53 12**U**
UNIFE KOOPERATIBAKO KIDE**MUJIK** FERRETERIA

BERGARAKO ENPRESA ETA HERRITARREN ZERBITZURA

Bidekurutzeta 8. 943 76 28 67. BERGARA

Azkarate eta Ardatza: arotz lanetan behar duzun guztia



Ate irristagarriak



Parket flotatzailea



Ateak • Leihoak • Horma-armairuak • Tarimak • Parketak • Sukaldeak

Neurrira ebakitako tableroak • Apalak • Kajoiak • Zokaloak
Moldurak, sarrailak • Manilak • Egurrezko objetuen pintaketa



AZKARATE
AROTZEGIA

Telleria 19, B-0-2 B-0-3
BERGARA
Tel.: 943 76 47 19
610 884 020



ARDATZA

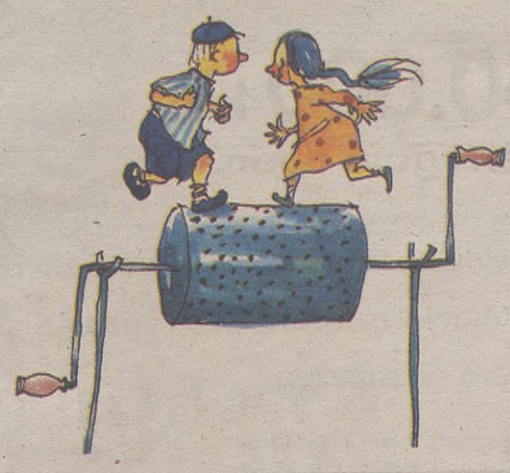
Brikolaketa

Masterreka 4, behea.
Tel.: 943 76 18 93
BERGARA



GAZTAINAK BERO BERO ETA GU EUSKARAZ EGUNERO!

Gaztaina erre eguna azaroaren 14an ospatuko dugu San Martin eskolan



Arratsaldeko 16:00etan ikasle eta irakasleok patioan elkartuko gara gaztainak jateko



SAN MARTIN - IPINTZA - M. ALTUNA

BERGARAKO IKASTETXE PUBLIKOAK



San Martin Agirre
herri eskola



Opel. Ideia berriak. Auto hobeak.

CDTI Corsa berria Aitzakia ona beharko duzu gelditzeko



Orain, **50.000 km.**
zure CDTI Corsa berriarekin erregaia doan.*

Badator Corsa berria, kanpoaldeko diseinu berriarekin eta Diesel Common Rail Turbo Injekziozko 1.3 CDTI 70 ZP eta 1.7 CDTI 100 ZP motor berrien potentziarekin. Eraman ezazu Corsa CDTI berria eta 50.000 kilometrorako erregaia opari egingo dizugu, sekula gera ez zaitezten.

*Eskaintza ez metagarria beste promozio batzuetarako. Hil bukaerara arteko promozioa Penintsulan eta Balear Uharteetan CDTI Corsa 04 urteko modeloon. Promozio berrmatua 50.000 kilometrorako, 4,5etik 4,8rako kontsumo misto eta homologatuarekin eta 0,7 euro l/gasolioko batez besteko kostuarekin. CO₂ emisioa (g/Km) 122tik 130era.

Giauto Bergara

Kontzesionario ofiziala:
Olabarrena auzoa z/g. Tel. 943 76 33 44/45/46/47. **BERGARA**
www.giauto.es